



STADTGEMEINDE MERAN
COMUNE DI MERANO

RIPARTIZIONE IV - POLIZIA MUNICIPALE E PROTEZIONE CIVILE

Merano/Meran, am 07.07.2026

ORDINANZA N. 385/2026 di data 07.07.2026

**via J.W. Goethe (da altezza civ. 33 ad altezza civ. 74):
temporanea chiusura del marciapiede, temporaneo
restringimento carreggiata, temporanea istituzione del
senso unico alternato**

Vista la richiesta di PROROGA della ditta **SAN BENEDETTO MERANO SCARL** per occupazione di suolo pubblico per lavori di scavo;

sentito il parere della Polizia Locale;

visto che per la realizzazione dei lavori sopra indicati si rende necessario intervenire in modo invasivo sul piano viario, mediante l'impiego di mezzi e personale specializzato;

preso atto che al fine di garantire la sicurezza della circolazione stradale e l'incolumità degli operai impegnati nei lavori, si rende necessario disciplinare il transito veicolare lungo il tratto interessato per il tempo strettamente necessario all'esecuzione degli stessi;

constatato che il restringimento della carreggiata e/o del marciapiede non comporterà gravi ostacoli alla circolazione stradale né particolari disagi alla popolazione, in quanto risultano presenti percorsi alternativi e il traffico sarà comunque regolato da movieri;

visti gli articoli 6 e 7 del codice della strada;

**LA SEGRETARIA GENERALE
ORDINA**

DAL 19/07/2026 AL 31/08/2026

a seconda della progressione dei lavori ed in relazione alle esigenze tecnico-operative:

in via J. W. Goethe (da altezza civ. 33 ad altezza civ. 74):

- l'istituzione temporanea del divieto di circolazione pedonale, per la chiusura del marciapiede, con deviazione in loco ed all'occorrenza con la presenza di movieri muniti di paletta;
- l'istituzione temporanea della restrizione della carreggiata presso l'area di cantiere;
- l'istituzione temporanea del senso unico alternato;

Durante le ore notturne o nei periodi di sospensione dei lavori, è fatto obbligo alla ditta esecutrice di delimitare e segnalare adeguatamente il cantiere, in conformità a quanto disposto dalla normativa vigente per materia, mediante idonea segnaletica e dispositivi luminosi, al fine di garantire la sicurezza della circolazione veicolare e pedonale;

Prescrizioni Particolari del senso unico alternato:

- presenza di minimo due (2) movieri muniti di paletta dalle ore 07:00 alle ore 19:00;
- nelle ore notturne dalle ore 19:00 alle ore 07:00 mediante installazione di impianto semaforico;
- garantire il maggiore deflusso possibile di mezzi pubblici;
- **i mezzi di soccorso in emergenza hanno SEMPRE la**

ABTEILUNG IV - STADTPOLIZEI UND ZIVILSCHUTZ

ANORDNUNG Nr. 385/2026 vom 07.07.2026

**J.W. Goethe Straße (von Höhe Hnr. 33 bis Höhe Hnr. 74):
temporäre Schließung Bürgersteig, temporäre
Verengung Fahrbahn, temporäre Einführung des
abwechselnden Einbahnverkehrs**

Nach Einblick in das Ansuchen um VERLÄNGERUNG der Firma **SAN BENEDETTO MERANO SCARL** für Besetzung Öffentlichen Grundes wegen Grabungsarbeiten;

nach Anhörung der Stellungnahme der Ortspolizei;

in Anbetracht dessen, dass für die Durchführung der oben genannten Arbeiten ein erheblicher Eingriff in den Straßenkörper erforderlich ist, unter Einsatz von Maschinen und spezialisiertem Personal;

in Kenntnis, dass zur Gewährleistung der Sicherheit des Straßenverkehrs sowie der Unversehrtheit der mit den Arbeiten beschäftigten Arbeiter eine Regelung des Fahrzeugverkehrs entlang des betroffenen Abschnitts für die unbedingt notwendige Dauer der Arbeiten erforderlich ist;

festgestellt, dass die Verengung der Fahrbahn und/oder des Gehsteigs keine erheblichen Beeinträchtigungen für den Straßenverkehr oder besondere Unannehmlichkeiten für die Bevölkerung mit sich bringt, da alternative Routen vorhanden sind und der Verkehr jedenfalls durch Einweiser geregelt wird;

unter Bezugnahme auf die Artikel 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung;

**ORDNET
DIE GENERALSEKRETÄRIN**

AB 19/07/2026 BIS 31/08/2026

je nach Verlauf der Arbeiten und im Bezug zu den technisch-operativen Anforderungen:

in der J. W. Goethe Straße (von Höhe Hnr. 33 bis Höhe Hnr. 74):

- die zeitweilige Einführung des Durchgangsverbotes für Fußgänger wegen Schließung des Bürgersteiges, mit Umleitung vor Ort und bei Notwendigkeit Anwesenheit von Lotsen mit Warnkelle;
- die zeitweilige Verengung der Fahrbahn im Baustellenbereich;
- die zeitweilige Einführung des abwechselnden Einbahnverkehrs;

Während der Nachtstunden oder bei Unterbrechung der Arbeiten ist das ausführende Unternehmen verpflichtet, die Baustelle ordnungsgemäß abzugrenzen und zu kennzeichnen, gemäß den geltenden einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen, und zwar mittels geeigneter Beschilderung und Beleuchtungseinrichtungen, um die Sicherheit des Fahrzeug- und Fußgängerverkehrs zu gewährleisten.

Besondere Vorschriften für den abwechselnden Einbahnverkehr:

- Einsatz von mindestens zwei (2) Lotsen mit Warnkelle von 07:00 Uhr bis 19:00 Uhr;
- in den Nachtstunden von 19:00 Uhr bis 07:00 Uhr mittels Anbringung einer Ampelanlage;
- den möglichst ungehinderten Verkehrsabfluss der öffentlichen Verkehrsmittel gewährleisten;
- **Einsatzfahrzeuge im Notfall haben IMMER die**

precedenza.

AVVERTE

che per eventuali danni a persone derivanti dal mancato rispetto dell'ordinanza sopra citata il contravventore risponderà in via penale, civile ed amministrativa;

DISPONE

che questa ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante l'installazione della prescritta segnaletica stradale;

chiunque non osserva un provvedimento legalmente dato dall'Autorità per ragioni di giustizia o di sicurezza pubblica, o d'ordine pubblico o d'igiene, è punito, se il fatto non costituisce un più grave reato (art. 337, 389, 450 c.2, 509 del codice penale), con l'arresto fino a tre mesi o con l'ammenda a base della concorrente legge vigente (art. 650 del codice penale).

che la segnaletica stradale è a carico del richiedente;

che sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari ed agenti di cui all'articolo 12 del codice citato.

Avverso il presente provvedimento è ammesso il ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Ministro delle Infrastrutture e Trasporti a norma dell'art. 37 c.d.s. oppure presso il Tribunale Amministrativo Regionale – sezione autonoma di Bolzano.

Vorfahrt.

WEISST DARAUF HIN

dass im Falle von herbeigeführte Personenschäden, welche entstanden sind durch die Nichtbeachtung der Vorschriften in der oben zitierten Verordnung haftet der Übertreter für die entstandenen Schäden, sei es strafrechtlich, zivilrechtlich als auch verwaltungsrechtlich.

WIRD VERFÜGT

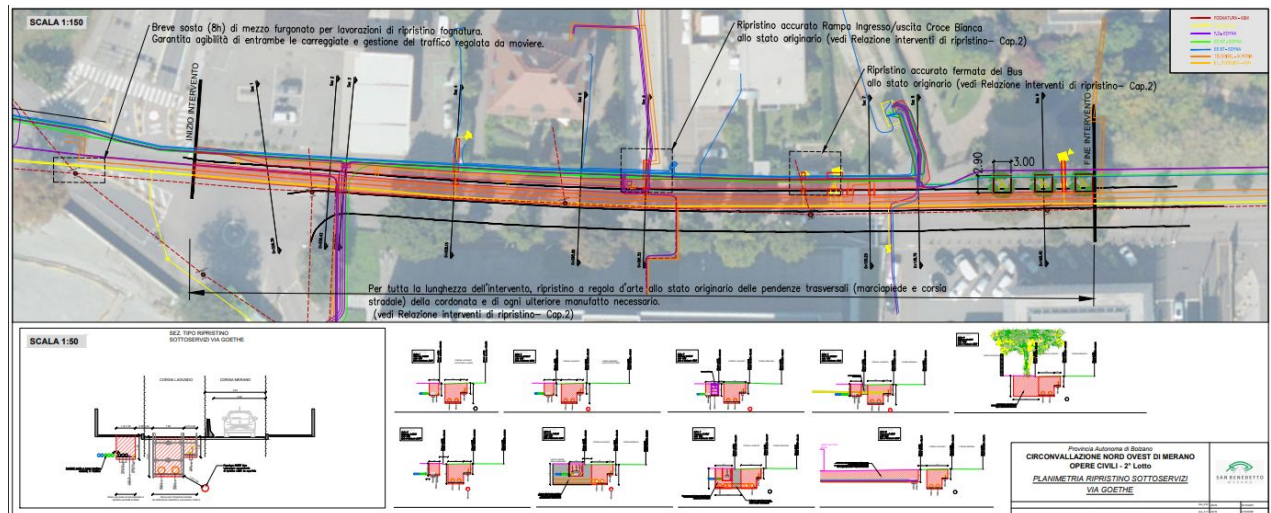
dass diese Verordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Beschilderung bekannt gegeben;

wer eine aus Gründen der Rechtswahrung, der öffentlichen Sicherheit, der öffentlichen Ordnung oder Gesundheit gesetzmäßig erlassene behördliche Verfügung nicht befolgt, wird, sofern die Tat nicht eine schere strafbare Handlung darstellt (Art. 337, 389, 450 Abs. 2, 509 des Strafgesetzbuches) mit Haftstrafe bis zu drei Monaten oder mit Geldbuße laut geltendem Gesetz bestraft (Art. 650 des Strafgesetzbuches).

dass die Beschilderung zu Lasten des Antragstellers geht;

dass die Funktionäre und Agenten laut Artikel 12 der zitierten Straßenverkehrsordnung sind mit der Durchführung der vorliegenden Verordnung beauftragt sind.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung Einspruch beim Ministerium für Infrastrukturen und Transporte im Sinne des Art. 37 der St.V.O. oder beim regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen eingereicht werden.



La Segretaria generale – Die Generalsekretärin
Lucia Attinà
(firmato digitalmente - digital unterschrieben)